

١٧ / ٧ / ٤ / ١٤ / ١٣



ministry of culture

وزارة الثقافة

مشروع مسح التراث الثقافي غير المادي

بطاقة حصر التراث الثقافي غير المادي / محافظة الكرك

يقام هذا المشروع بدعم من صندوق التنمية الخليجي (منحة دولة الكويت) وبالتعاون مع وزارة التخطيط ووزارة المالية وتقوم بتنفيذه وزارة الثقافة، ومديريات الثقافة والمجتمع المحلي في محافظات الزرقاء والبلقاء والكرك.

1. بيانات جامع المادة

أ. اسم الباحث وشهرته:	أحمد كمال النوايسة
ب. رقم البطاقة	٢٧
ت. تاريخ ومكان جمع المعلومات	٤ / ٢٥ / ٢٠١٣ الكرك / الزرقاء الجنوبي

2. تحديد العنصر

أ. اسم العنصر (كما يردده المجتمع)	الكسباد
ب. مسميات أخرى شائعة للعنصر	
ت. تصنيف العنصر كما ورد في المادة 12 من الاتفاقية	<input type="checkbox"/> التقاليد وأشكال التعبير الشفهي، بما في ذلك اللغة. <input type="checkbox"/> فنون وتقاليد أداء العروض. <input type="checkbox"/> الممارسات الاجتماعية والطقوس والاحتفالات. <input checked="" type="checkbox"/> المعارف والممارسات المتعلقة بالطبيعة والكون. <input type="checkbox"/> المهارات المرتبطة بالفنون الحرفية التقليدية. <input type="checkbox"/> الوطن أو بعض المحافظات منه:
ث. مكان انتشار العنصر وموقعه (المكان الرئيسي والأمكنة الفرعية الأخرى)	المحافظة: الكرك المدينة: الزرقاء الجنوبي القرية: الزرقاء الجنوبي المكان بدقة:

وصف للعنصر وحالته في الوقت  
الراهن (من حيث ماهيته،  
وممارسته، وكيف يمارس ومتى  
وكيف يجرى أو يؤدي، وما هي  
وظيفته الاجتماعية الحالية)

كما يبسلش موسم الحصاد ويبيع الزرع  
بمروج راعي المزرعة ويؤخذ مع الأماخون  
أو من أبعث أو عمان (جدا) ويأخذوا  
المزرعة كل واحد مع منجلى و"جدا" كعاد  
بسلش من البحر إذا انظرين وبعدها أو  
وشر من كما يبيع البيع يشربوا ويطهروا  
بوجهوا للشغل لفايه وذا انظرين  
لأنه اشمن سكونا حاصيه علم  
ووجه بجهرا كبروا سكونا كذا

منجلى و"جدا" راج الصايغ حلاه  
ما حلاه الى جليله والعاب حارته دوا

منجلى يا ابو منزه ويشمن جليل من غيره  
جانبى لحي لحيات

يا بريق النديا طول سلم كام جارت الوادي  
و"جدا" يا محمد كام نا جور كأم بسطتين كذا

واشرفنا اننا كالتا البرقيات من قبة البرقيات  
بوكه بلانين بمرض الكشاف والزين حاربه خطين

و"جدا" كالتا كالتا كالتا كالتا كالتا كالتا  
(ياشرفنا) كالتا كالتا كالتا كالتا كالتا كالتا  
و"جدا" كالتا كالتا كالتا كالتا كالتا كالتا  
كالتا كالتا كالتا كالتا كالتا كالتا

4. خصائص العنصر

<p>..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....</p>	<p>أ. العناصر المادية (إن وجدت) المرتبطة بالعنصر، مثلاً: أدوات، آلات، أزياء، حرف، منتجات، وغيرها.</p>
<p>..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....</p>	<p>ب. العناصر غير المادية (إن وجدت) المرتبطة بالعنصر، مثلاً: تعابير شفوية، عادات، معتقدات، فنون أداء، أو غير ذلك...</p>
<p>..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....</p>	<p>ت. اللغة / اللهجة المستخدمة</p>
<p>..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....</p>	<p>ث. السياق الذي يمارس فيه العنصر، مثلاً: عمل / احتفالات وطقوس / ترفيه وسمر / عادات أسرية / غير ذلك</p>
<p>..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....</p>	<p>ج. طرائق النقل بين أفراد المجتمع، مثلاً: تناقل بين الأجيال / المشاركة / اكتساب / تعلم في المدرسة / اكتساب في المجتمع المحلي / منظمات مجتمعية أو أهلية / منظمات غير حكومية / نادٍ ثقافي، غير ذلك</p>

## 5. حالة العنصر

<p>أ. حالة العنصر في الوقت الحاضر</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ في حالة تطور ونمو أو توسع / انتشار</li> <li>✗ ما زال مُحافظًا عليه</li> <li>○ في حالة التضاؤل أو التناقص</li> <li>○ مهدد بالزوال / الانقراض</li> <li>○ لا يؤدي وظيفته الأصلية</li> </ul>	
<p>ب. وصف المخاطر (إن وجدت) التي تتهدد النقل</p> <p>استخدام البنية التحتية الحديثة</p>	
<p>ت. مدى استدامة العناصر المادية المتصلة بالعنصر الأصلي وموارده</p> <p>استدامة في بعض المجالات ومنها في بعض</p>	
<p>ث. مدى استدامة العناصر غير المادية المتصلة بالعنصر الأصلي</p> <p>استدامة لكنه في حالة تضائل</p>	
<p>ج. الجهود المبذولة لصون العنصر (اختر واحدة أو أكثر)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ بواسطة فنون الأداء والمعارض والعروض الثقافية</li> <li>○ النشرات التعريفية، الملصقات الإعلانية، الصحف اليومية وغيرها، المجالات، نشاطات</li> <li>○ وسائل الإعلام في الهواء الطلق، الراديو، التلفزيون، الأفلام</li> <li>○ الشبكة الإلكترونية الدولية</li> <li>✗ لم تتخذ أي إجراءات صون للعنصر حتى الآن</li> <li>○ غيره حدد .....</li> </ul>	
<p>ح. ما هي أفضل السبل والمنهجيات (الممارسات الفضلى) الواجب اتباعها لصون العنصر بحسب ما يراه ممارسو العنصر التراثي أو معلموه أو المجموعة أو الجماعة أو الأفراد الذين يحملونه؟ (صف ذلك باختصار)</p> <p>تطبيق نهج الوصول الجيد في طرق الصون</p>	



8. الأذونات أو الشروط الخاصة بالمعطيات

أ. هل توجد شروط أو قيود مفروضة من قبل الجماعة أو المجموعة أو الفرد على امكانية استعمال البيانات المجمعة أو اي جزء منها حول هذا العنصر؟ (مثلا على صعيد النشر، أو استخدامها لأي دراسات مستقبلية، أو غير ذلك، حدد

لا يوجد

ب. موافقة الجماعات - الأفراد على تسجيل العنصر

بهدف صون التراث الثقافي غير المادي في محافظة الكرك، أنا الموقع أدناه علي عيسى لفتوا ..... حامل العنصر التراثي المسمى بـ المصباح، أوافق باسمي أو بالنيابة عن الجماعة أو المجموعة التي أنتمي إليها أو أمثلها أو بالنيابة عن نفسي على منح الجهة المسؤولة عن المشروع المذكور آنفا جميع المعلومات المطلوبة لإعداد قوائم حصر التراث الثقافي غير المادي بمحافظة الكرك وحقوق التصرف بها، بعد الأخذ بعين الاعتبار الشروط أو القيود (إن وجدت) التي فرضتها الجماعة أو المجموعة أو الفرد.

التاريخ: ٢٠١٥ / ١٢ / ١٣  
التوقيع:

9. بيانات حامل العنصر (الإخباري - الراوي)

الإسم	علي عيسى لفتوا
السن	٦٢ سنة
الجنس	ذكر
الديانة	طائفة
المهنة	معلم تاريخ وآداب تقليدية
الموطن الأصلي	لوزان - فنزويلا
مكان الإقامة	لوزان - فنزويلا
الهاتف	٠٧٧٥٢٦٨٧٩٧
البريد الإلكتروني	